

## قەرز ... ئارام ئەحمەد



لەو هتە ئەم پەنجا یۆرۆیەم بە قەرز داوێ ژیانم لێ تال بوو،  
و هک دەلێن کوونە مشکم لێ بوو هتە قەیسەری.

ئەم پەنجا یۆرۆیەم بوو بە خەمێک و لە سەر دلێم دانیشت، بوو  
بە بارێکی گران و هەناسە سواریکردووم. هەرچەند ئەکەم  
خۆم لە تەلیسمی خەمی ئەم پەنجا یۆرۆیەم پێ قووتار نابێ.

بریا قەت نەبوو مایەتە خاوەن پەنجا یۆرۆ و بە قەرز بەدەم،  
بریا ئەم پەنجا یۆرۆیەم وون بکردایە، بریا رووتیان  
کردبامایەوه، بریا ئەو پەنجا یۆرۆیەم لە دەعوەتی  
خواردنیکی چینی بۆ ژن و منداڵەکەم خەرج بکردایە، بریا لە  
بارێکا سێ چوار بیرە پەرداخ گەورە سەر بە کەفم

بخواردایەتەوه و گەشتیکی ناو شارم بە تەکسی بکردایەوه ئەو پەنجا یۆرۆ بەدبەختەم بە  
قەرزێکی بێ دانەوه نەدابایە.

کاکی برا خۆ ئەم دونیایە هەر وابوو، کەس ناتوانی لە دوورگەیهک بە تەنهای تەنها بژی.  
خەلک هەر قەرزێان کردوو و پارەشیان بە قەرز داوه، و هک دەلێن (قەرز دوو مال ئاوهدان  
دەکاتەوه) قەرزکەر قەرز دەکاو پێویستیەکانی پێ ئەنجام دەدا، خاوەن قەرزیش وهختی  
پارەکەمی وەردهگریتەوه و هک ئەوهیه دۆزبیتتیهوه. خۆم زۆرجار قەرزەم وەرگرتوو و چەند  
جاریکیش قەرز بە خەلک داوه. بەلام ئەمجارە بوو هتە تووترک و ئالاهتە پێم، و هک  
مێردەزمە شەوان بە سەر سنگمەوهیه، ئەم پەنجا یۆرۆیەم ووشکی کردووم، لە کاتی نان  
خواردن بەرامبەرم دادەنیشی و مۆرەم لێدەکا، لە کاتی خویندنهوه و هک شادەمی کچم  
کتیبەکەم لە دەست دەفرینێ، لە کاتی نووسین قەلەمەکەم لێدەبا، لە کاتی بیرکردنهوه  
پەرچم پادەکیشی.

من خۆم بۆ قەرزەدان تۆزی دەستم قورسە و ئاوا بە ئاسانی پارە لە دەستم دەرنایێ، یان با  
بلیم دەزانم قەرز بەکێ دەدەم. بەلام ئەمجارە هەلەیهکی گەورەم کرد و تەنها دوو شت  
وایلیکردم ئەم قەرزە نەحلهتیبە بەکاک و هیسە بەدەم.

یهکەم: حەوت سالێکە کاک و هیسە دەناسم، خوا هەلناگرێ هیچ خراپەیهکەم لێی نەدیوه،  
تەنها ئەوه دەزانم کە هەر بە زگمک قوماربازە. لەگەڵ یهکەم فرچکە شیرا قومار تیکەلاوی  
خوینی بوو، دلنیام ئەگەر قومار لە ژیان و هیسە دەرکەن لەگەڵیا گیانیشی دەردهچی.

دووهم: سەرەتایی یهکتر ناسینمان بوو، هیشتا منالەکانی نەگەیشتبوون و منیش  
دەزگیرانداربوو، رەبەن بووم، بووخچەمی نەکراوه بووم، شمشیرەکەمی ناوگەلم بەردی شەق  
دەکرد. و هیسە لە ئەلمانیا یی بەشی خۆرەلات دەژییا و کۆمەلێ کچی ناسک و نازداری  
دەناسی. جاریکیان کەچوو شەرق و لەگەرانهوهدا کچیکی تەمەن شانزە حەفدە سالی شوخ  
و شەنگی پەری رەنگی لەگەڵ خۆی هیناوو، برۆا بکەن دەتگوت خەیارێ گۆل بەدەمی  
یهکەم بەرە، دەتگۆ سیۆه لاسووریه، و هک کارمامزی کیوی دەهاتە بەرچاو، چرۆیهک بوو  
چاوهریی هەتاوی دەکرد ماچی بکاو و نەرمە شەیهک بیهه کینیتتیهوه، ئیستاش تامی ئەو  
هەنارە میخۆشەم لە ژیر ددان هەر ماوه. دواي ئەوهی و هیسە ئاگرەکەمی خۆی پیدامرکاندەوه  
مالی ئاوبایی و کوری نەمرئ ئەو دارە سییەر گەرمەمی پێشکەش من کرد. مالی خاوەن  
ئیشهکەم هەزارجار ئاوهدان بێ، دلنیام هەرچەند لە دونیادا خراپەمی کردبێ، لەو دونیا

دەرگایی بەهەشتی چاوەروانکراوی بۆ دەخریته سەرپشت و حەفتاو دوو پەریه کەش پێشوازی لێدەکەن کە رۆژی پشوووەکە بۆهینامە پێشەو و دەرڤەتی دامی، تەنھا شەوێک یەکی لە فریشتەکانی ئەلمانیا بێتە میوانم. وەک بازیکێ چاوبرسی لە چاوچووکانیدا چنگم لەم کارەخرپنە گیرکردو گەیاندمە هیلانە مێ نەدیووەکەم، بەرامبەر یەک دانیشتین، زمانم لەگۆ چوو بوو، بەلام خۆ چاو لە چرکەیکدا نووسینی کپی بێکی تەواوت بۆ دەخوینیتەو. بەچاو هاواری دەکرد وەرە باوەشم، بە چاو دەمناڵاند وەرە لە ئامیزت بگرم. وەک پشیلەیهکی دەستەمۆ بەنازەو هات لەباوەشم ئوقرە ی گرت، دلم نەدەهات دەستی بۆ بەرم دەترسام لەناسکیدا هەلۆهۆی. لە یەکەم دەست پێداهیناندا چاوی پڕ حەزو ئارەزووی داخست. لێوی خستە سەر لێوم، لەلێومەو هەموو گیانم گری گرت، تەزوویەکی گەرمی خۆشاو هەموولەشی تەنیم، ئەم لێومزینە دەرگا داخراوەکانی جەستە بۆ خستە سەر گازەری پشت، لەسەرەخۆ دەستم لە سەر مەمکی دانا، مەمکەکانی دوو شەکرەسیوپی پڕ بە دەست بوون. دوو چۆلەکی زیندانی ستیان بوون، لە پشتهو بەکلیلی پەنجە ئارەزوو دەرگایی زیندانم کردەو و چۆلەکان بەئاسمانی ژووڕەکەمدا دایان لەشەقە ی بال، دایکم بە مەمک مژین گەورە ی کردم و ئەم کچەش بە مەمک مژین سەر لەنوێ مندالی کردەو و بۆ تاوی لە نارەحەتی ئەم گەردوونە جەنجالە ی دوورخستەو. ئەو شەو هەتا بەیانی هەشت جار چوومە بەهەشتی پڕ لە شیر و هەنگوین، رۆحم هەشت جار خۆشاوی ئەم میوہ رەنگاوپرەنگە ی مژنی و تا بەیانی گیانم لەبەر تاقگە ی شەتاوی ئەم شوخە خووسابوو. هەتا یەک دوو مانگیش بۆنی ئارەقە ی جووت بوون و بۆن و بەرامە ی ژن لەمالەکەمدا هەرمابوو. لە گیرانەوہ ی ئەم یادگارێبە شیرینە خەریکە لە باسەکەم لادەدەم و پەنجا یۆرۆکەم لە بێردەچیتەو. جا لەبەر ئەم دوو هۆیە زۆر بەدل گەرمییەو توشی ئەم گێژاوە بووم. بریا کاک وەیسە پینچ خولەک درەنگتر بەهاتیایەو داوای قەرزت بکردایە، ئەو کات بە بیانوی ئەوہ ی پارەم پێ نیەو بانکیش داخراوە لە کۆلم دەکردیتەو، بریا ئەو شەو پشوم هەبایەو تووشت نەبوومایە. لەوانە یە بلین چەند چاوچنۆک و نەدینکە یە، پەنجا یۆرۆیەو بە قەرزت داوەو برایەو. خۆ وەیسە بەردی لە ئیمام نەگرت هات پەنجا یۆرۆ لیت قەرزت کرد، کەس قەرزی نەکردو؟ کەس پارە ی بەقەرزت نەداو؟ کاکێ برا بەدبەختیکە ی من لێرەو، لەم قەرزهو دەستی پیکرد. بەلێ راستە خەلک قەرزدەکا و داوی دەیداتەو، هەتا ئەوکاتە ی قەرزهکە ی دەداتەو لە هەرجییک هەر کاتی کابرای خاوەن قەرزت دەبینی تەریق دەبیتەو. هەول ئەدا تا کاتی قەرزدانەو کە لووتی نەبێ بەلووتی خاوەن قەرزهو. کەچی ئەوہ ی من زۆرپێچەوانەوہ یە، من خۆم لە کاک وەیسە دەشارمەو. توخوا بالە سەرەتاو بۆتان بگێرمەو:

حەوت مانگێک پێش ئیستا شەوێک بە تەکسییەو لە جیی تاییەت بەتەکسی راوەستا بووم، چاوەریم دەکرد نەفەرئ سەرکەوئ و بیگەینمە ئەو شوینە ی مەبەستیتی لەناکاو وەیس وەک خدری زیندە پەیدا بووداوی چاک و خۆشی:

وەیسە: وەلایە وەختیکێ باش بوو، بەداوی کەسیکی وەک دەگەرەم.

خۆم: فەرموو کاک وەیسە خێرە

وەیسە: کاکە زۆر پێویستم بە پەنجا یۆرۆیە، بەراستی داوام لە یەک دوو برادەرکرد نەیاندام، بە شەرەفم دوو بەیانی بۆت دینمەو.

خۆم: زۆر عەیبە کاکە قسە ی وادەکە ی هەر تو و پەنجا یۆرۆ، بەسەرچاو

وەیسە: برۆباکە پارە یەکی زۆرم بۆ هاتوو، لای خوشکەکەم، پارەم نیە بچم بیهینمەو. بەیانی نا بەلام دوو بەیانی لە سەداسەد دوو بەیانی پارەکەت وەرەگریتەو، ژمارە ی تەلەفۆنەکەت چەندە؟

خۆم: کورە بابە هیچ گرفت نیە، ناتوانم لە پارەى ئیش بدەم، خۆشم پارە هەلناگرم. بزانه وهختى ماوه بانك؟ بۆ چاره‌پەشى بانك تەنها دەهەنگاویك لیمانه‌وه دوور بوو، پینچ خوله‌كى ما‌بوو داخړئ (وهك بلیى دياره كاتى دابه‌شکردنى رزقى ئەو رۆژه من به‌هه‌له ئەو په‌نجا یۆرۆیەم وه‌رگرتوو و ده‌بايه پيش داهاتنى رۆژى تازه ئەو پارە له به‌شى خۆم زیاده بگرینمه‌وه). به‌په‌له‌په‌ل په‌نجا یۆرۆم ده‌رکرد و خستمه‌ چنگى.

وه‌یسه: كاكه زۆر سوپاس، به‌راستى هه‌تا مردن ئەم چاكه‌یه‌م له‌بیر ناچى، دوو به‌یانی ته‌له‌فۆنت بۆ ده‌كەم و پارە‌كه‌ت بۆده‌هینمه‌وه.

خۆم: گوییشى مه‌ده‌رى، خه‌مى لى مه‌خۆ گرنگ ئەوه‌یه‌ كاره‌كه‌ت ریکكه‌ویت. مالناویى كرد و شه‌قامه‌ نیوه تاريكه‌كان هه‌لیانلووشى.

هه‌ر دوايى رۆیشتنى وه‌یسه وه‌ك له زوورى لیپرسینه‌وه به‌م كۆمه‌لى پرسىارى جل سه‌وزى ده‌مانچه به‌ پشتوینه‌وه به‌رامبه‌رم راوه‌ستان:

پۆلیس: پارەى له‌كوپوه بۆئى؟

خۆم: نازانم.

پرسىارى دووهم زلله‌یه‌كى سه‌ره‌وانده بناگویم

پۆلیس: له‌نیوان وولات و ئەلمانیا بازگانى ده‌كات؟

خۆم: وه‌لا نازانم. شه‌قیكى مزر

پۆلیس: كارتى بانكى هه‌یه‌؟

خۆم: ده‌بى هه‌یبى.

پۆلیس: بۆ خۆى پارە له بانك ده‌رناكا؟

خۆم: نازانم.

دوايى بۆم ده‌رکه‌وت كه‌فه‌رز زۆرى بۆهیناوه و ته‌نانه‌ت پارەى خه‌رجى رۆژانه‌و جگه‌ره‌ییشى نیه.

دوو رۆژى تیپه‌رى و كاك وه‌یسه هه‌والى نه‌بوو، هه‌فته‌یه‌كى پیچوو كاكم ده‌رنه‌كه‌وت. به‌ ریکه‌وت له ئاهه‌نگى ژن هینانى براده‌ریك چاومان به‌یه‌ك كه‌وته‌وه، له خه‌لكه‌كه‌ى دوور خستمه‌وه و له په‌نايه‌ك ووتى:

كاكه شه‌رمه‌زارى جه‌نابتم، ئەگه‌ر بلیى قه‌رزه‌كه‌م له‌بیر چوو له‌بیرم نه‌چووته‌وه، ژماره‌ى ته‌له‌فۆنه‌كه‌تم بزرکرد. ئەمجاره ژماره‌ى ده‌ستى و مال‌ه‌وه‌م داىئ ئەویش ژماره‌ى خۆى دامى به‌ هیوايى ئەوه‌ى به‌یانی ته‌له‌فۆنى بۆ بكه‌م و پارە‌كه‌م وه‌رگرمه‌وه. دووجار هه‌ولمدا و به‌داخه‌وه نه‌مگرت.

دواى سى چوار مانگ بیستم داىكى ژنه‌كه‌ى وه‌یسه ده‌ردوبه‌لايى حازرى بردوه، له‌دلى خۆمه‌وه و وتم هه‌لیكى باشه، بۆسه‌ره خۆشى ده‌چم و پارە‌كه‌شم وه‌رده‌گرمه‌وه. به‌لام كاك وه‌یسه وه‌ك نه‌بايى دیتبى و نه‌باران له كاتى به‌ریکردن له‌به‌رده‌م ده‌رگا ووتى:

كاكه ئەگه‌ر بلیى قه‌رزه‌كه‌م له‌بیر چوو، له‌بیرم نه‌چوو.

جاریكى تر له‌به‌رده‌م مالى خۆمان سه‌رمان ته‌قیه‌یه‌كا، دوايى چاك وچۆنى ووتى:

كاكه ئەگه‌ر بلیى قه‌رزه‌كه‌م له‌بیر چوو، له‌بیرم نه‌چوو. ئیستا پارەم پى نیه له‌كوئ ده‌بى پارە‌كه‌ت بۆ بینمه‌وه؟

خۆم: ئەوه مال‌ه‌كه‌مانه ئەگه‌ر ویستت پارە‌كه‌ بخه‌ زه‌رفیكه‌وه وله‌ناو پۆسته‌كه‌ى دانى. هه‌وت مانگه هه‌ر جارئ كاك وه‌یسه ده‌بینم، هه‌مان رسته دووباره ده‌كاتوه (ئەگه‌ر بلیى قه‌رزه‌كه‌م له‌بیر چوو، له‌بیرمه). هیواش هیواش هیواى وه‌رگرتنه‌وه‌ى قه‌رزه‌كه‌م لاکز بوو، وایلیهات من وازم له‌و په‌نجا یۆرۆ نه‌حله‌تیبه‌ هیناوه و كاك وه‌یسه وازناهیئى. ئیستا من خۆم له‌ كاك وه‌یسه ده‌شارمه‌وه، هه‌ر جارئ ده‌بیینم كۆلئ شه‌رمه‌زار ده‌بم. زۆر هه‌ولده‌ده‌م

کە نەیبینم، هەر کاتی لە دوورەوە بەدی دەکەم والەخۆم دەکەم کە نەمدیوه، کەچی ئەو  
وێک خاوەن قەرزبێ هەلئەکوویته سەرم، نەک بلیی قەرزەکەم لەبیر چوو، لەبیرم نەچوو.  
واملیهاتوو بە دەم پێگاوه وێک شیت لەبەر خۆمەوه ئەم رستهیه ئەلیمەوه (ئەگەر بلیی  
قەرزەکەم لەبیر چوو، لەبیرم نەچوو). ئەم پەنجا یۆرۆیه ئەم شارە خنجیلانە لەبەر  
چاوم رەش کردوو بەتەمام باریکەم، لەو ماوهیه کاک وەیسەم بینی، ئەگەر بلیی  
قەرزەکەم هەر لەبیر. منیش ووتم ئەم شارە هیچ ئیشی تیا نەماوه بەتەمام باریکەم برۆم،  
خوا هەلناگری زۆری پیناخۆش بوو، زۆر بەگەرمییەوه داوای ئەدرەسه تازەکە لیکردم بۆ  
ئەوهی پەنجا یۆرۆیهکەم بەپۆست بۆ بنیڕی.

ئەم بەیانیه لەخەو هەستام. ژنەکەم دەموچاوی دابوو بەیهکا، خیر بەم بەیانیه هیچ  
بووه؟ بۆ واگری؟ دەلیی ترش فرۆشی.

لەمە زیاتر دەتەوێ چی ببێ؟ فیر بوویته بێ ئەوهی پرسیکیش بەمن بکە دەچی پارە لە  
خەلک قەرز دەکە. چەندت قەرز کرد، بۆچی قەرزت کرد، چیت لەپارەکە کرد؟  
باوەربکە یەک فلسم لەکەس قەرز نەکردوه. باشه چۆن بۆت دەرکەوت قەرزم کردوه؟  
ئەم شەو تا بەیانی بە دەم خەوهوه ورینەت دەکرد و هاوارت دەکرد:  
(کاکە ئەگەر بلیی قەرزەکەم لەبیر چوو، لەبیرم نەچوو)

ئەلمانیا

2005.09.21